

Subasta a la Baja Electrónica

Acta de Sesión Pública Virtual

SBE ID N° 251713

En la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay siendo las 9:51 del día 15/10/2013, en el domicilio de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, EE.UU. N° 961 casi Tte Fariña, en la dirección web individualizada como "www.dncp.gov.py" de conformidad a lo establecido en el Decreto 12.453/08, finaliza la SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA con ID N° 251713 - Lp 0932-13. Adquisición de Medidores Electrónicos de Energía Eléctrica de la Institución:

Código Verificador: 653d9dfb97cf50f23ee8ea93fe7550d3

Nivel de Entidad:	EMPRESAS PÚBLICAS
Entidad:	ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD (ANDE)
UOC:	UOC ANDE
Código SICP:	1334

Los listados obtenidos en el presente procedimiento de contratación realizado son los siguientes:

Listado de Avisos

No existen avisos para esta subasta

Listado de Consultas

CONSULTA		
Consulta Realizada	Fecha	Hora
En el Item 4.2.5.5 de las EE.TT. 05.92.49-Rev.4 se indica que "la tapa bornera debe ser corta". Esta es una definición muy subjetiva y según se indica en la Ley 2051 de Contrataciones Públicas, en su artículo 20: Las Especificaciones Técnicas deberán ser lo suficientemente claras y objetivas. Solicitamos entonces que la ANDE indique clara y objetivamente la longitud de la tapa bornera deseada o por lo menos dimensiones mínimas y máximas que los oferentes deberán cumplir y no dejar librado a interpretaciones subjetivas sobre lo qué es corta y lo qué es larga.	27-09-2013	09:41:27
RESPUESTAS		
Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
Definimos por tapa corta aquella que cubre toda la parte frontal de la bornera donde se encuentran alojados los tornillos de apriete, dejando libre la zona de los orificios para el conexionado de los cables. Señalamos que no es factible definir las dimensiones de la tapa bornera ya que esto varía con cada marca y modelo de medidor.	09-10-2013	10:46:45
CONSULTA		
Consulta Realizada	Fecha	Hora
A fin de presentar en tiempo y forma toda la documentación requerida, las muestras y la mejor oferta posible, solicitamos una prórroga para la presentación de ofertas como mínimo de 30 (treinta) días.	30-09-2013	09:05:20
RESPUESTAS		
Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
No será factible otorgar prórroga para la fecha de presentación de ofertas.	09-10-2013	10:49:12
CONSULTA		
Consulta Realizada	Fecha	Hora

Listado de Consultas

1- SOBRE LAS MAGNITUDES VISIBLES POR LA PANTALLA EN LOS MEDIDORES MONOFASICOS, Y DE MODO A SIMPLIFICAR LA OPERATORIA DE PROGRAMACION DE LAS DIFERENTES VERSIONES DE MEDIDORES POR PARTE DE ANDE, preguntamos si es posible QUE EL SOWFTWARE PARA LA PC y para las lectoras ópticas permita configurar los 3 tipos de medidores siguientes. a) Solo activa. b) Activa, reactiva inductiva y demanda. c) Activa, reactiva inductiva, reactiva capacitiva y demanda. Lo que le estamos presentando es que en lugar de un software complejo que permita una gran cantidad de opciones que luego tal vez no san utilizadas y por lo tanto que el software permita seleccionar 3 posibles opciones de display ya definidas, y que son las enumeras en los puntos a, b y c de mas arriba. Desde ya gracias por la atencion. Aguardamos una respuesta en la brevedad posible.	30-09-2013	17:07:52
---	------------	----------

RESPUESTAS		
Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
Favor ajustarse a lo establecido en las Especificaciones Técnicas del Pliego de Bases y Condiciones.	09-10-2013	10:51:31

CONSULTA		
Consulta Realizada	Fecha	Hora
DADO QUE EN EL PUNTO 4 CRITERIOS DE CALIFICACIÓN, EXPERIENCIA Y CAPACIDAD LO QUE SE PRETENDE ES ASEGURAR LA EXPERIENCIA, CAPACIDAD Y CUMPLIMIENTO EN LA FABRICACIÓN DEL BIEN OFERTADO. CONSULTAMOS: ¿SE PODRÁN TOMAR COMO VALIDOS DOCUMENTOS PROBATORIOS DE VENTAS A OTRAS EMPRESAS YA SEAN O NO PROVEEDORAS DE SERVICIOS PÚBLICOS DE ELECTRICIDAD?	03-10-2013	15:06:04

RESPUESTAS		
Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
Favor ajustarse a lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones.	09-10-2013	10:52:43

CONSULTA		
Consulta Realizada	Fecha	Hora
Asunción, 04 de octubre de 2013. Señora: Heddy Carolina Alegre. Directora de Contrataciones. Administración Nacional de Electricidad (ANDE). Presente Ref.: LPI ANDE N° 932/2013. ADQ. DE MEDIDORES ELECTRONICOS DE ENERGIA ELECTRICA. ID N° 251.713. De nuestra mayor consideración. Tengo a bien dirigirme a Ud. a modo de solicitar la prórroga para el plazo de consultas de la licitación en referencia, de tal manera que podamos evaluar adecuadamente los bienes solicitados en el P.B.C. Aprovechamos la ocasión para saludarte con nuestra consideración más alta y distinguida.	04-10-2013	09:47:22

RESPUESTAS		
Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
No será factible otorgar prórroga para el plazo de consultas de la licitación de referencia.	09-10-2013	10:55:11

CONSULTA		
Consulta Realizada	Fecha	Hora
Estimados sres. Nos comunicamos con ustedes para solicitar la prorroga de la licitacion de referencia, en no mas de 8 dias, esto obedece ya que la INTN tiene en exeso varios modelos de medidores a ser aprobados, y nuestro motivo es presentar una oferta seria, responsable y en orden. desde ya gracias por la atención y esperamos una respuesta en la brevedad posible	04-10-2013	10:55:52

RESPUESTAS		
Respuestas Obtenidas	Fecha	Hora
No será factible otorgar prórrogas.	09-10-2013	10:56:17

Listado de Proveedores Participantes

Oferente	Categoría	Nro.	Nro. Garantía	Tipo	Entidad	Fecha Emisión	Fecha Inicio de Vigencia	Fecha Fin de Vigencia
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	Sin categorizar	1	007.1508.028131/000	Póliza	La Consolidada S.A. de Seguros	14-10-2013	15-10-2013	22-02-2014

Listado de Proveedores Participantes

Oferente	Categoría	Nro.	Nro. Garantía	Tipo	Entidad	Fecha Emisión	Fecha Inicio de Vigencia	Fecha Fin de Vigencia
ELGAMA-ELEKTRONIKA - 11039597-0	Sin categorizar	2	03.1508.02405	Póliza	La Paraguaya S.A. de Seguros y Reaseguros	14-10-2013	14-10-2013	21-02-2014
STC AMERICANA - 21485610017	Sin categorizar	3	007.1508.028100/000	Póliza	LA CONSOLIDADA S.A. DE SEGUROS	10-10-2013	14-10-2013	14-02-2014
ZIV GRID AUTOMATION S.L. - B95264784	Sin categorizar	4	V01130025	Garantía Bancaria	Banco Amambay	04-10-2013	15-10-2013	04-03-2014
Limburg Equities S.A. - 1454322-1-638818	Sin categorizar	5	007.1508.028135/000	Póliza	La Consolidada S.A. de Seguros	14-10-2013	14-10-2013	21-02-2014
ISKRAEMECO, d.d. - S111446340	Sin categorizar	6	3071	Garantía Bancaria	sudameris bank	11-10-2013	15-10-2013	12-02-2014

Listado de Propuestas por Proveedor

DATOS DEL ITEM							
Item Nro.	Código	Descripción del Item					Cantidad
1	41113602-005	Medidor electrónico de energía eléctrica monofásico tipo B.					66.000
PROPUESTAS INICIALES							
Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	HEXING-TSI	HEXING ELECTRICAL CO LTD	HXE-12	CHINA	Medidor electrónico de energía eléctrica monofásico tipo B.	28	1.848.000
STC AMERICANA - 21485610017	Landis+Gyr	Landis+Gyr	SP2301	Brasil	Medidor Electrónico de Energía Eléctrica Monofásico Tipo B	28	1.848.000
Limburg Equities S.A. - 1454322-1-638818	Jiangsu Linyang	Jiangsu Linyang Electronics Co., Ltd.	LY-MT11	China		22	1.452.000

DATOS DEL ITEM							
Item Nro.	Código	Descripción del Item					Cantidad
2	41113602-001	Medidor electrónico de energía eléctrica trifásico tipo C.					26.000
PROPUESTAS INICIALES							
Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	HEXING-TSI	HEXING ELECTRICAL CO LTD	HXE34-MT	CHINA	Medidor electrónico de energía eléctrica trifásico tipo C.	115	2.990.000
ELGAMA-ELEKTRONIKA - 11039597-0	ELGAMA-ELEKTRONIKA	ELGAMA-ELEKTRONIKA	GAMA300	LITUANIA		120	3.120.000
STC AMERICANA - 21485610017	Landis+Gyr	Landis+Gyr	5219J	Reino Unido	Medidor Electrónico de Energía Eléctrica Trifásico Tipo C	90	2.340.000
ZIV GRID AUTOMATION S.L. - B95264784	ZIV	ZIV	5CTD-EIF	España	Medidor trifásico	88	2.288.000
ISKRAEMECO, d.d. - S111446340	iskraemeco	iskraemeco dd	mt174	eslovenia	trifasico	90	2.340.000

Beneficio MyPIMES

No existe beneficio MyPIMES para esta subasta

Listado General de todas las Ofertas

1 - Medidor electrónico de energía eléctrica monofásico tipo B.

Oferente	Precio	Fecha	Hora	Estado
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	1.250.000	15-10-2013	09:18:33.907	Periodo Aleatorio
Código Verificador:			70de5bfe698b9358cd2bc12f60b8ba04	

Listado General de todas las Ofertas

Limburg Equities S.A. - 1454322-1-638818	1.266.000	15-10-2013	09:16:42.199	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	99ea5014241bcfb9c098265500ba5fda	
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	1.267.860	15-10-2013	09:16:24.050	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	013f0d5953105f532098b45c6cd01e66	
Limburg Equities S.A. - 1454322-1-638818	1.299.000	15-10-2013	09:15:12.826	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	662a29588418b6d94714a60499561e91	
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	1.305.150	15-10-2013	09:15:02.178	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	d93d2bbb6d87df752de5278e12060ae2	
Limburg Equities S.A. - 1454322-1-638818	1.349.000	15-10-2013	09:14:24.890	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	cdc1dd297bd8ae3fa41b3f489e198815	
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	1.355.000	15-10-2013	09:14:16.036	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	6af1c2d0a0b935fcfab2f79d5231313c	
Limburg Equities S.A. - 1454322-1-638818	1.369.000	15-10-2013	09:13:14.633	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	8471fefb099b9639d433097595299557	
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	1.379.730	15-10-2013	09:13:02.460	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	2717a49418de4b08b10be9ab46273f5b	
Limburg Equities S.A. - 1454322-1-638818	1.452.000	15-10-2013	08:30:52.643	Propuesta
		Código Verificador:	eaada08d7451255e32e1a0d024317140	
STC AMERICANA - 21485610017	1.547.535	15-10-2013	09:13:53.115	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	c01038cd51bf3b2bc5ff87d0c9c7f9aa	
STC AMERICANA - 21485610017	1.560.000	15-10-2013	09:12:38.683	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	305cc71db85e95621f52602ce75f1d31	
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	1.566.180	15-10-2013	09:06:48.957	Etapas de Puja
		Código Verificador:	bec5b55044b638118bdad7198272e1e9	
STC AMERICANA - 21485610017	1.740.000	15-10-2013	09:05:47.112	Etapas de Puja
		Código Verificador:	9efebec75863a1f30f2af2c5b88e089c	
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	1.750.000	15-10-2013	09:05:19.188	Etapas de Puja
		Código Verificador:	47843cef7813d00b6628cb5dd47f5ab1	
STC AMERICANA - 21485610017	1.786.191	15-10-2013	09:04:39.768	Etapas de Puja
		Código Verificador:	4766b7caa6fd29151cc639c8b3bfcfb2	
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	1.800.000	15-10-2013	08:55:41.714	Recepción de Lances
		Código Verificador:	3d10dbf945bbb804875ed4765af74e6e	
STC AMERICANA - 21485610017	1.845.855	15-10-2013	08:49:29.576	Recepción de Lances
		Código Verificador:	322877574d5420e895b7212566875dd0	
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	1.848.000	15-10-2013	08:30:52.646	Propuesta
		Código Verificador:	55db0aaeed13ac6f94d7ed98f4b7f219	
STC AMERICANA - 21485610017	1.848.000	15-10-2013	08:30:52.647	Propuesta
		Código Verificador:	babde9d95e15c4e8716d7dde369cedcb	

2 - Medidor electrónico de energía eléctrica trifásico tipo C.

Oferente	Precio	Fecha	Hora	Estado
ISKRAEMECO, d.d. - S111446340	1.600.000	15-10-2013	09:50:36.117	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	470cd86cc430f8c157d6b90e9345b1b	
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	1.615.900	15-10-2013	09:50:25.465	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	9e3853a218769d55d6a5627f156c1195	
ISKRAEMECO, d.d. - S111446340	1.630.000	15-10-2013	09:49:19.179	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	ebd047eeb2ef047e38080d264f71b26a	
STC AMERICANA - 21485610017	1.769.851	15-10-2013	09:50:47.076	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	b01f18d91a39ac94eab5e48b7a1c760f	
ZIV GRID AUTOMATION S.L. - B95264784	1.780.000	15-10-2013	09:49:08.298	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	d1a1c4d317a6f4e8b963536cfc025c9c	
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	1.792.180	15-10-2013	09:49:40.988	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	337e0213b08c3c74516c4e871af3ef16	

Listado General de todas las Ofertas

STC AMERICANA - 21485610017	1.820.000	15-10-2013	09:49:43.125	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	8b521fd1d859b7ca6c84399a25887f90	
ISKRAEMECO, d.d. - S111446340	1.830.000	15-10-2013	09:48:56.738	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	2110f54b035c0581d4f02869d9814fb2	
STC AMERICANA - 21485610017	1.848.002	15-10-2013	09:48:39.202	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	35184a2d4008bc4a6fe8fedd6d533aa	
ZIV GRID AUTOMATION S.L. - B95264784	1.860.000	15-10-2013	09:48:45.533	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	90f471ef79c3fac639565579707e4238	
ISKRAEMECO, d.d. - S111446340	1.930.000	15-10-2013	09:48:32.635	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	81b53d13872bc7b9a4a5fbd83f19b9d0	
ZIV GRID AUTOMATION S.L. - B95264784	1.950.000	15-10-2013	09:48:18.834	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	a8053098dcbbe0eff5564d8e00d1c3b3	
ELGAMA-ELEKTRONIKA - 11039597-0	1.950.000	15-10-2013	09:49:45.059	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	c73239ea9368a1eb47a56979aa6f9d16	
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	1.997.840	15-10-2013	09:48:20.745	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	3a1c812c10972210b4232f2d62e28a93	
ELGAMA-ELEKTRONIKA - 11039597-0	2.029.000	15-10-2013	09:48:43.955	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	fbc7597cd1ec10c32d1e9708787b556b	
ISKRAEMECO, d.d. - S111446340	2.030.000	15-10-2013	09:48:12.879	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	e001eb14aa130b9d007077f6854550f9	
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	2.085.980	15-10-2013	09:44:49.102	Etapa de Puja
		Código Verificador:	91eb5b107f1bb181e04c046f7c3edcbe	
ELGAMA-ELEKTRONIKA - 11039597-0	2.141.000	15-10-2013	09:44:49.554	Etapa de Puja
		Código Verificador:	df69279f72a4a7d195a38e8fabe8ddb9	
ZIV GRID AUTOMATION S.L. - B95264784	2.142.000	15-10-2013	09:44:13.813	Etapa de Puja
		Código Verificador:	8cfc1a92ef2a84bd72aecd59dbf02093	
ELGAMA-ELEKTRONIKA - 11039597-0	2.143.000	15-10-2013	09:42:49.859	Etapa de Puja
		Código Verificador:	1c003b5b111859a545e0c4474311081e	
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	2.144.740	15-10-2013	09:42:01.163	Etapa de Puja
		Código Verificador:	9546f498819e644a8cb211f54f943b4c	
ELGAMA-ELEKTRONIKA - 11039597-0	2.202.000	15-10-2013	09:41:21.704	Etapa de Puja
		Código Verificador:	5377a9e64b1a2d38f5cf58a8a519378d	
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	2.203.500	15-10-2013	09:40:10.682	Etapa de Puja
		Código Verificador:	ec4ab0016552fdf614bfdfc692989fb0	
ZIV GRID AUTOMATION S.L. - B95264784	2.288.000	15-10-2013	08:30:52.737	Propuesta
		Código Verificador:	a22d8b06608cf61feebdc43548a967f0	
ELGAMA-ELEKTRONIKA - 11039597-0	2.339.000	15-10-2013	09:32:17.304	Recepción de Lances
		Código Verificador:	3ccd7d7fa51a9be2e64b680e821ef19b	
STC AMERICANA - 21485610017	2.340.000	15-10-2013	08:30:52.735	Propuesta
		Código Verificador:	26fc4b5a94f3e07aff7f0fb00901a91f	
ISKRAEMECO, d.d. - S111446340	2.340.000	15-10-2013	08:30:52.738	Propuesta
		Código Verificador:	d013ec1dedef360d0a5e2192c17ae849	
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	2.990.000	15-10-2013	08:30:52.733	Propuesta
		Código Verificador:	9ad439f097cf0ad692dde5ef9c6dd4d0	
ELGAMA-ELEKTRONIKA - 11039597-0	3.120.000	15-10-2013	08:30:52.741	Propuesta
		Código Verificador:	bd92df5b70fd5135f814a22bfc90f5f9	

Mejores Lances de cada Proveedor por Ítem

1 - Medidor electrónico de energía eléctrica monofásico tipo B.

Oferente	Mejor Precio
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	1.250.000
Limburg Equities S.A. - 1454322-1-638818	1.266.000

Mejores Lances de cada Proveedor por Item

STC AMERICANA - 21485610017	1.547.535
-----------------------------	-----------

2 - Medidor electrónico de energía eléctrica trifásico tipo C.

Oferente	Mejor Precio
ISKRAEMECO, d.d. - S111446340	1.600.000
HEXING ELECTRICAL CO. LTD. - 330102710964736	1.615.900
STC AMERICANA - 21485610017	1.769.851
ZIV GRID AUTOMATION S.L. - B95264784	1.780.000
ELGAMA-ELEKTRONIKA - 11039597-0	1.950.000

Items Ganados por Proveedor

Proveedor: 330102710964736 - HEXING ELECTRICAL CO. LTD.

Item	Precio Ganador
1 - Medidor electrónico de energía eléctrica monofásico tipo B.	1.250.000

Proveedor: S111446340 - ISKRAEMECO, d.d.

Item	Precio Ganador
2 - Medidor electrónico de energía eléctrica trifásico tipo C.	1.600.000

Listado de Mensajes

1 - Medidor electrónico de energía eléctrica monofásico tipo B.

Mensaje	Fecha	Hora
EL GRUPO HA SIDO ABIERTO. FAVOR REALIZAR SUS RESPECTIVOS LANCES.	15-10-2013	08:40:05.646
Buenos días, comenzamos la Subasta.	15-10-2013	08:40:15.773
Todos los precios en competencia se encuentran por encima del referencial.	15-10-2013	08:40:24.252
Señores bajen sus precios.	15-10-2013	08:40:35.441
Si los precios no se ubican por debajo de referencial, la convocante podría declarar desierto el grupo.	15-10-2013	08:48:33.187
Si bien los precios no se ubican por debajo del referencial, en minutos más pasaremos a la etapa de puja.	15-10-2013	08:57:12.428
Atención pasamos a la etapa de puja.	15-10-2013	09:04:20.927
LA ETAPA DE PUJA HA COMENZADO.	15-10-2013	09:04:24.692
EL PERIODO ALEATORIO HA COMENZADO. EL GRUPO PUEDE CERRARSE EN CUALQUIER MOMENTO.	15-10-2013	09:11:47.174
EL PERIODO ALEATORIO HA CULMINADO.	15-10-2013	09:19:32.246
EL GRUPO HA SIDO CERRADO CERRADO. YA NO SE RECIBEN LANCES.	15-10-2013	09:19:32.299

2 - Medidor electrónico de energía eléctrica trifásico tipo C.

Mensaje	Fecha	Hora
EL GRUPO HA SIDO ABIERTO. FAVOR REALIZAR SUS RESPECTIVOS LANCES.	15-10-2013	09:20:28.505
Continuamos con la Subasta.	15-10-2013	09:20:36.395
Todos los precios en competencia se encuentran por encima del referencial.	15-10-2013	09:20:48.912
Señores Oferentes, bajen sus precios	15-10-2013	09:26:22.511
Si los precios no se ubican por debajo de referencial, la convocante podría declarar desierto el grupo.	15-10-2013	09:26:34.688
Si bien los precios no se ubican por debajo del referencial, en minutos más pasaremos a la etapa de puja.	15-10-2013	09:37:35.059
Atención pasamos a la etapa de puja.	15-10-2013	09:39:52.559
LA ETAPA DE PUJA HA COMENZADO.	15-10-2013	09:39:55.651
EL PERIODO ALEATORIO HA COMENZADO. EL GRUPO PUEDE CERRARSE EN CUALQUIER MOMENTO.	15-10-2013	09:48:01.391
EL PERIODO ALEATORIO HA CULMINADO.	15-10-2013	09:51:01.636
EL GRUPO HA SIDO CERRADO CERRADO. YA NO SE RECIBEN LANCES.	15-10-2013	09:51:01.746

Con lo que se da por terminado el acto previa lectura de su contenido suscribiendo el/a Subastador/a encargado/a de llevar adelante el procedimiento, en dos ejemplares de un solo tenor y a un solo efecto, en el lugar y fecha de su otorgamiento.